



Ministero dell'Istruzione Ufficio Scolastico Regionale per l'Umbria

Ai Dirigenti scolastici delle istituzioni scolastiche
statali e paritarie dell'Umbria
LORO SEDI

Oggetto: Accoglienza scolastica degli studenti ucraini esuli

Si riportano di seguito le iniziative poste in essere dall'U.S.R. per l'Umbria in tema di accoglienza degli studenti esuli ucraini e nella gestione dell'emergenza in corso, sia a livello regionale che provinciale.

- Il Dirigente Titolare dell'USR per l'Umbria, Dottor Sergio Repetto, partecipa come componente al Comitato Operativo Regionale – C.O.R. (Decr. RU 5/2022), riunitosi per la prima volta il 24/03/2022;
- in collaborazione con la scuola polo regionale per l'inclusione, I.I.S. "A. Capitini" di Perugia, si è effettuato un **monitoraggio**, tra tutte le scuole di ogni ordine e grado dell'Umbria, per individuare insegnanti con specializzazione L2 in esse presenti e si è costruita una mappa interattiva che ne riporta la dislocazione territoriale visitabile alla pagina web:
https://www.google.com/maps/d/edit?mid=1PXKpVaTAbQV9GxL4A_C0HLMvjAOpgCBW&usp=sharing
- si è acquisita la disponibilità di **115 docenti** con qualifica e/o esperienza per l'insegnamento dell'Italiano come Lingua Seconda, a prestare servizio presso le scuole dell'Umbria che non hanno docenti abilitati ad insegnare la lingua Italiana ad allievi stranieri;
- l'I.I.S. "A. Capitini" di Perugia ha disponibili gli elenchi dei mediatori linguistici (lingua ucraina), accreditati nei Tribunali della regione Umbria da condividere con le scuole ed enti locali che ne abbiano necessità;
- si è stato svolto, in data 28 marzo u.s., un incontro formativo in collaborazione con l'Ordine Regionale degli Psicologi rivolto a tutti gli psicologi operanti nelle scuole umbre. In detto incontro è stata illustrata la Nota del M.I. n. 576 del 24/03/22, a firma del Capo Dipartimento Dr. Stefano Versari, e presentato un ventaglio di strategie psicopedagogiche e di attività inclusive, diversificate per gradi di scuola, da condividere con le figure strumentali per l'inclusione e con i Collegi dei docenti delle scuole in cui essi prestano servizio.



Ministero dell'Istruzione
Ufficio Scolastico Regionale per l'Umbria

E' riportata una sitografia per materiali utile, in parte in lingua ucraina:

- a) piattaforma on line dell'Unione europea – Erasmus+: <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/news/eu-stands-with-ukraine> (in lingua inglese);
- b) <https://www.schooleducationgateway.eu/en/pub/latest/news/education-support-ua-refugees.htm>
- c) materiale didattico per insegnanti: <https://playandlearnitalia.com/vocabolario-interattivo-parlante-italo-ucraino/>
- d) La Società Dante Alighieri organizza, in Terni, gratuitamente corsi di italiano per i profughi ucraini: <http://www.dantealighieriterni.it/2022/03/23/corsi-italiano-gratis-profughi-ucraini-organizzati-dalla-societa-dante-alighieri-comitato-terni-la-sua-presidente-an>

Si ritiene opportuno che l'inserimento nelle classi tenga conto di eventuali presenze di altri alunni ucraini già frequentanti (*peer education*) e di coinvolgere, ove possibile, le madri ucraine da tempo presenti in Italia, come traduttrici e/o mediatrici nel primo inserimento scolastico dei nuovi arrivati.

Si confida nella Vostra consueta collaborazione.

Il Dirigente Titolare dell'USR per l'Umbria

Dr. Sergio Repetto

Firma autografa sostituita a mezzo stampa, ai sensi dell'art. 3, comma 2 del D.Lgs. n. 39/1993